Vol.53 木曽川文庫 2005 WINTER

2005 W

岐阜県柳津町

ふるさとの街・探訪記

境川とともに、歴史を育む柳津町

エリア・リポート

柳津の治水偉人伝

気ままにJOURNEY

厳しくも豊かな自然が育んだ

歴史ドキュメント

周期的に発生する 東海・東南海・南海地震、 その歴史と実態

TALK&TALK

「海溝型巨大地震災害を考える」

民話の小箱

庄屋さまの雨乞い神事





木曽川文庫は治水の資料館。 水の大切さや恐ろしさを歴史から学び、 これからの治水を皆様とともに 考えていきたいと思っています。 冬号は境川とともに発展した柳津町から その歴史や治水の恩人・山田省三郎の軌跡を中心に、 歴史ドキュメントでは、 「木曽三川と地震」を特集します。



国土交通省中部地方整備局 木曽川下流河川事務所

境川をめぐって境界論争も発生し、源平合戦 うに、尾張国と美濃国の境をなしていました

境川は、かつての木曽川本流。その名の示すよ





柳津町のあらまし

す。木曽・長良川の両河川の中央にあり 岐阜県の穀倉地帯の一角をなしていま 交通の要路として重要な位置をしめて 羽島駅のある羽島市との間にあり、産業 阜県の玄関口である東海道新幹線岐阜 枝輪中と佐波輪中にまたがる平坦地で います。濃尾平野のほぼ中央にあたり松 柳津町は、県庁所在地の岐阜市と岐

北屋敷

るように、南へ流下しています。 町の真ん中を流れる境川はかつての木 胃川本流。旧柳津村と旧佐波村を区切

だ土砂が寄州や中州を作り、陸地を形 村、中古の時代には津村と言ったという とがうかがわれます。 上流部や下流部への舟運の要所だったこ こと。境川が木曽川本流であった時代、 ようです。津村とは、船着場のある村の 成した様子が地名にも取り入れられた 古い記録が残されています。須村とは 州」という意味。つまり、木曽川の運ん 柳津町内の柳津地区を上古では須

輪中地帯で唯一の佐波古墳

す。また、発掘された副葬品から想定す の形状は前方後円墳だったとされていま 堤防上の西端に築かれていたようで、そ す。この古墳は、小河川にはさまれた自然 鏡や勾玉、刀の一部などが出土していま 耕地整理の際に佐波古墳が発見され、古 する遺跡だといえましょう。中佐波では や炉跡が発見されており、奈良時代に属 高桑地先の畑間遺跡から、鉄製農具

愛知県

なプロジェクトが実施されています。

立。現在は、第四次総合計画のもと、さまざま 村も。近世以降、松枝輪中と佐波輪中が成 は変動し、柳津には水没した集落や分散した の舞台にもなりました。天正の大洪水で河道



されていないなか 基の古墳も発見 では、それまで 阜県の輪中地帯 いたようです。岐 豪族が葬られて のもの。かなりの ると、五世紀頃

で、非常に珍し

茜部との境界争い

いことといわれています。

張国葉栗郡に、佐波地区は美濃国厚見 古代の行政区画では、柳津地区は尾

らがもとの通り、荘内に返すように訴 った旧川分に柳津の住人が桑を植え、尾 め、東大寺領茜部荘となり、荘の南境は 国の茜部(現岐阜市)側へ変動したため を合流していました。平安時代にもたび 郡に属し、両地区を隔てていたのが境川 は不明です えていますが、どのように処理されたか た。永治二年(一一四二)茜部荘の住人 茜部側に移ったため、茜部荘の荘域であ 境川となっていました。ところが河道が 変化しました。氾濫により河道が美濃 (木曽川本流)で、そして墨俣で長良川 張国領として耕作するところとなりまし 旨田。その後、桓武天皇の菩提を弔うた ともと厚見荘と呼ばれた桓武天皇の勅 に、境界論争が発生しました。茜部はも たび氾濫し、柳津付近では河道がよく

楊津御厨と尾張川の源平合戦

激突した戦いで、やがて一の谷・屋島・壇

八一)、墨俣川をはさんで平氏と源氏が

その墨俣川の合戦は、治承五年(一一

の浦へと続く源平の一大決戦の前哨戦

を示すエピソードといえましょう。

ますが、中世には要衝の地であったこと で陣を張る源氏の総大将が書かれてい

御厨の名がでてきます。楊津とは柳津の こと。鎌倉期のある時期に、柳津の一部 鎌倉時代の文献、神鳳抄」には、楊津

尾張川古戦場

の合戦の前 に、柳津御厨 れます。作 たと考えら 領になってい が伊勢神宮 にも、墨俣川 の小説 新平 家・吉川英治 家物語」の中

め、多くの戦死者の中には溺死者もいた

と伝えられています。

の軍勢が軍を張って戦いましたが、源義 軍が、東岸には、源行家・義圓らの源氏 西岸には、平重衡・維盛率いる平氏の大 圓が討ち取られ、源氏は敗退しました。 この戦いは大河をはさんだ戦いだったた

場」の石標が立っています。町内には南塚 巻運動場広場の南に 「 尾張川の古戦 のではないかと考えられています。 ますが、墨俣川の合戦に関わりがあった をはじめところどころに五輪塔があり 柳津も激戦地のひとつだったようで、坂

世までそ な



川・岐蘇川・境川・尾張川などさまざま しておらず、地域によって、広野川・鵜沼 も尾張川と呼ばれていたようです。 に呼ばれていました。柳津町付近の境川

古木曽川の流路

濃尾両勢力の接触地点

(一五五六)、斉藤道三がその子の義龍 盛んに美濃側に侵入、永禄七年の侵入時 は、永禄四年(一五六一)、義龍が死ぬと 地点でした。美濃攻略を企てる織田勢 まで、美濃の斉藤氏の勢力が及んでいた 義龍やその子・龍興の重臣として仕え 成吉摂津守尚光が柳津城主に。尚光は 戦った竹腰摂津守が戦死すると、叔父の 津守が居城していたようです。弘治二年 濃側に川渡ししています。 ようで、柳津近辺が濃尾両勢力の接触 した。当時、尾張国であった柳津あたり と戦った長良川の合戦で、義龍側として 西美濃五人衆」の一人として活躍しま には、柳津の船頭が織田勢をひそかに美 戦国時代には、柳津城があり、竹腰摂

木曽川の流路変更

より各務郡前渡以西の河道が大きく変 未曾有の洪水が発生しました。これに 天正一四年(一五八六)六月二四日 ば、近 木



たのが、

流れてい

津の北を

れまで柳 わり、そ

木曽川の流路の変遷

た。この りまし 道とな 曽川の河 現在の木 おおよそ

動により

流路の変



松枝輪中と佐波輪中

濃国羽栗郡に属しました。

くの村々を美濃国に編入、柳津村も美 尾国境と定め、それまで尾張国だった名 ました。豊臣秀吉は、新しい木曽川を濃 水没したり、分散してしまった村もあり

も岐阜県に属することとなりました。 八七一)、岐阜県の設置に伴って柳津村 となりました。そして、明治四年(一 は慶長六年(一六〇一)以降、加納藩領 九)以降は尾張藩領に、佐波村と高桑村 府領になりましたが、元和五年(一六 江戸時代に入ると、柳津村は

始されるとともに、木曽三川の下流域で があった程、成立は遅かったようです。 和(一七六四~七二)の頃まで無堤地帯 め、土地は比較的高く、境川沿いは、明 の輪中地帯の最上流部に位置するた 松枝輪中が成立するのは宝暦治水(一 は輪中が次々と開発されていきますが 七五四)以降のことでした。木曽川沿い 農業の増産を目指して新田開発が開

囲まれた典型的な輪中となりました。 果、長良川の常水位が高まり、洪水時は 堤、正木輪中堤を利用し、四方を堤防に にも築堤、下流部では従来の足近輪中 川受け堤防、畑繋堤などを築き、木曽川 成し、輪中堤防を築造しました。境川に ました。このため、柳津村をはじめとし 境川に逆流して被害を出すようになり は須賀堤、二重堤の検見堤、一夜堤、境 れ、下流に大榑川洗堰が築造された結 た八か村(後一二)か村)で松枝輪中を結 近世史上最大級の宝暦治水が実施さ

良川・境川の堤防は早くから整備され のように水に苦しめられた地域です。長 あり、水害を受けない年はない程、毎年 南に境川、北側は百曲り川(荒田川)が 村で結成されていました。西に長良川 藩主は、その修築に力を入れたといわれ 藩主・松平忠隆が築堤して以来、代々の から寛永(一六二四~四四)の頃。加納 造されたのは、元和(一六一五~二四 ていたようですが、百曲り川の堤防が築 佐波輪中は、佐波村・高桑村など七か

畑繋堤と酒井奉行

なかなか許可されませんでした。 くことは、上流部の村々の反対もあり 出ていました。しかし、新しい堤防を築 防を築いてほしいと、度々代官所に願い たる柳津から北宿を結ぶところにも堤 を築造していきますが、境川の左岸にあ 宝暦治水以降、松枝輪中は順次堤防

えで取り払わなければなりませんでし です。しかし、この無願工事は、洪水のた 堤防で、これが畑繋堤と呼ばれるゆえん うと試みたのです。つまり、畑を繋りだ 目で、ひそかに土盛りをして洪水を防ご めるために、畑に堆肥を入れるという名 奉行に着任した酒井七左衛門は農民の が投獄され獄死しています。その後、北方 た。これに対して、天明四年(一七八四 めに押し流されたり、上流部の村々の訴 には、北方代官所に強訴して代表者四名 そこで人々は、河畔の畑と畑の間を埋



畑繋付近の古図

ず、築堤を許可せしものなり」と、申し開 民の永年にわたる苦しみを見るに忍び 理に反して捨てておくべきではなり。領 民であろうか。一方だけに堤防を築き ました。これに納得できない上流部の 苦労を理解し、畑繋堤の築造を黙認し 酒井奉行の行為を誉め称えたそうです。 きしました。これを聞いた江戸の役人は た酒井は、天が物を愛すること一視同 人々は、江戸へ提訴。江戸で尋問を受け 仁なり、ひとり加納領の民だけが天下の 方は氾濫勝手次第ということは天の

ために建立されました。 酒井奉行と四人の犠牲者の霊を慰める た年に酒井奉行は病死。畑繋大神宮が 文政二年(一八一九)、工事が竣工し

境川の水運と川湊

されていました。 要な交通や物資の運搬手段として利用 古来よりこの地方では、川の流れが重

を運んだと伝えられています。 り」と言って境川を利用し、大量の材木 尾張川は天が我に与えた運材の道な 墨俣城築城にあたった木下藤吉郎は、

いたようです。 からの海舟の上る限界点とされており、 ここから上流部へは川舟が利用されて ありました。この湊は、下流の桑名方面 境川堤には、八幡河戸という川湊も

の要として利用されていました。しか 開かれていたようで、以後、大切な交通 室町時代にはすでに八幡河戸の湊は

> なり、明治一三年(一八八○)の堤防補 り姿を消しました。 和八年(一九三三)の河川改修ですっか 強工事でほとんどの石畳が埋められ、昭 し、木曽川本流の移動に伴い小規模と

住みよいまちづくりを目指して

三一年(一九五六)に両村が合併すると ました。 ともに町制を施行して柳津町が誕生し に、柳津村は羽島郡に属しました。昭和 波村、高桑村が合併して稲葉郡佐波村 治三〇年(一八九七)の郡制施行時に佐 によってさまざまな変遷を繰り返し、明 明治に入ると、柳津一帯は廃藩置県

三一年の柳津町成立以降は、幹線道路 伸長しています。 も整備され、産業・経済に町勢は急速に 新幹線岐阜羽島駅まで通じました。昭和 を皮切りに、竹鼻線が次々と延長され 電気軌道による新岐阜 交通網は、大正三年(一九一四)、美濃 笠松間の開通

りを推進しています。 切にしながら、住みよい豊かなまちづく ち」を目指し、住民一人ひとりの声を大 コミューティがうみだす人にやさしいま た町の将来像 ひと・まち・ゆめづくり 現在は、第四次総合計画に掲げられ

参考文献

『柳津町史』

柳津編 佐波編 昭和四七年

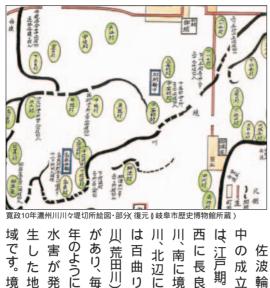
『角川地名大辞典 『やないづ夢世紀 柳津町町勢要覧』 平成八年 柳津町 中ないづのなりたち』 平成一四年 柳津町 岐阜県 角川書店

ふるさとの街・探訪記



佐波輪中の洪水被害

佐波輪



西に長良 は、江戸期 中の成立 生した地 水害が発 年のように は百曲り 川、南に境 があり、毎 川 荒田川 川、北辺に

出身です。

間に、堤防が八箇所も破堤し、大きな被 え、寛永年間(一六二四~四四)に百曲 川と長良川では比較的早く堤防が整備 害を受けています。 り川の堤防が整備された後でも洪水は ようやく堤防が完成しました。とはい されましたが、百曲り川は江戸中期に から安永七年(一七七八)までの二二年 たびたび発生し、宝暦七年(一七五七

治水の恩人・山田省三郎

佐波輪中の 省三郎は、 捧げた山田 治水事業に 全生涯を



郡柳津町佐波)の旧家に生まれました。 天保一三年(一八四二)、佐波村(現羽鳥 れました。 数年で加納輪中の堤防取締役を命じら 一三歳で加納藩の庄屋役を受け継ぎ、

省三郎を堤防取締役に任命すると、士分 待遇とし、苗字帯刀も許しています。 した。ことに治水事業には力を尽くし、 て評価が高く、藩政改革にも努めていま 当時の加納藩主は幕府の若年寄とし

業に生涯を捧げ、国家のために尽力し かつて破堤の災難にあい、仮小屋で握り 急務を説いたといわれています。それも、 は、藩主に治水の策を講じ、堤防修築の ようと決意したそうです。一九歳の時に 省三郎はその厚遇に感激し、治水事

> 飯をもらってようやく命をつないだ経験 に根ざすものだったのでしょう。

柳津町の出身です。彼らの功績は今なお、脈々と語り継がれ げました。そして河川工事に情熱を傾けた黒川治愿もまた、 身体で知り、水害の根本的な解消を目指して、偉業を成し遂 た。柳津出身の山田省三郎は、幼い頃から洪水の恐ろしさを みを与える一方で、毎年のように水害をもたらしていまし 柳津町は穀倉地帯の一角をなしていたところ。境川は水の恵

の児童数十名を教育しました。 郎は、他村に先立って自宅を仮小学校と れた際、佐波村の戸長を務めていた省三 ら、村では学者と評されていたようです。 し、自らも教壇に立ち、一切自費で村内 夢に文学などを学んだため、少年なが も交流を深めた人物です。省三郎は大 た。大夢は、儒学者で詩人としても名高 い広瀬淡窓に学び、また、勤皇の志士と 三郎の人生に大きな影響を与えまし 明治六年(一八七三)に学制が施行さ 木蘇大夢の薫陶を受けたことも、省

出の三人の議員の一人として当選しま たからにちがいありません。 すが、これもそれまでの功績が評価され 会が創設されると、省三郎は厚見郡選 明治一二年(一八七九)、岐阜県に県

担金でまかなうのが通例でした。したが 負担が原則で、国庫補助金と地元の負 を追及しました。当時、堤防費は受益者 算に堤防費が組み込まれていないこと 彼は最初の県議会で、地方税支出予

> 域は分裂の様相を呈しました。議会で 出するのは当然だと、主張したのでし 郡にまたがる堤防の場合、地方税で支 やしたほどでした。 も紛糾を極め、一年の半分を論争に費 るということになり、山岳・水場の両地 なると、山岳地域もその経費を分担す 水・堤防費を地方税でまかなうことに 域の利害は必ずしも一致しません。治 徴を持つ岐阜県では、山岳地域と水場地 た。しかし、飛山濃水という地形的な特 が交付されますが、岐阜県のように数 って、直接被害のあった堤防へは補助金

盛衰に関わる」と再三にわたって主張し して水害をこうむったならば、県全体の 堤防の如何による。ひとたび堤防が決壊 彼らとともに、西南一〇余郡の存亡は 濃治水派と呼ばれる一大勢力を形成 左衛門(ともに安八郡選出)とともに西 悩む地域出身の議員、脇坂文助、国枝小 に及ぶ県議員生活の中で一貫したもの たのでした。治水費の獲得は、二四年間 こうした状況下、省三郎は同じ水に

AREA REPORT | 4

方の木津用水は、近世初頭に尾張

らとともに「治水協会」を設立しまし 土木技師・黒川治愿

また、水害の抜本的

は明治初期

知県の土木 における愛



で、明治用水・黒川の開削、入鹿池・木津 事業の功労者 用水の改修などに大きな業績を残しま

った金などで、県内河川の治水や教育に め、その間、所有する田畑約二〇hkを売 一九〇二)から衆議院議員を三期務

大正五年(一九一六)七五歳で病没し

明治一三年 治水共同社」を結成、中央

域の有力者・片野萬右衛門らとともに

政府及び地方庁に対する治水上の運動

機関とし、三川分流の成功を見るまで

沽動を続けました。

助の銅像と並んで、威容を誇りました。 座付きの立派な銅像が完成し、板垣退 岐阜市内の岐阜公園に像高二m余の台 昭和四年(一九二九)、その徳を偲び しかし、省三郎の銅像は第二次世界

の関心を高め、世論を盛り上げていきま さらに、治水雑誌」を発行し、治水へ

実現するなど、地元の復興に奔走しま 大震災では、土木復興費の国庫支出を 明治二四年(一八九一)に起きた濃尾

るために、輪中地 改修を成功させ 郎は、木曽三川 だと感じた省三 な対策が必要

した。

る改修工事を訴えたといいます。 デ・レーケにも直接会って、三川分流によ を計画したオランダ人技師・ヨハネス・ させるため、政府に強く働きかけ、工事 もちろん、木曽三川分流工事を実現

尽力し、県民に慕われました。 省三郎は工事完成後も明治三五年

を捧げた人生でした。 語を例に引き、家を顧みず治水に生涯 年、家門を過ぐるども入らず」という古 ましたが、「 昔、禹は水を治むること!!

像が再建されました。 良川金華橋近くの四ツ屋公園に石の翁 大戦の金属回収で姿を消し、その後、長

金原明善 静岡県の 後に大阪

府知事)や

内務省土

木局長で

ず、西村捨三(木曽三川改修着工当時の

省三郎の活動は県内だけにとどまら

東部に引き入れる用水路で、慶安元年 藩によって建設された木曽川の水を尾張

(一六四八)工事に着手。三年後に、犬山

(一八七五)に、愛知県の吏員として赴任 室や香川県の職員として勤務、明治八年 満ちあふれた京都へ遊学。明治二年、元 が、二一歳の時、明治維新を迎え活気に 川瀬家の次男として生まれました。学問 となり、黒川姓となりました。その後、皇 仙洞御所の用人であった黒川敬弘の養子 を木蘇大夢に学び家業に従事しました 弘化四年(一八四七)、佐波村の庄屋・

川の名が語り継がれる事業となりまし 事」と、木津用水改修工事」は、後世に黒 明治九年に着工した。庄内川分水下 しました。二八歳の時でした。

称されました。 治愿に指示しました。明治一〇年(一八 いて堀川に導入する運河の建設を黒川 の機能の拡大を図って庄内川から水を引 ました。当時の愛知県令安場保和は、そ 者である黒川治愿の名にちなんで黒川と 七七)に完成した運河は後に計画・監督 送の手段として重要な役割を果たしてい 鉄道が発達する以前の堀川は、大量輸

> 工しました。 改修工事は竣 木津用水が

折はありましたが、明治一七年(一八八

た黒川は、調整に奔走しました。紆余曲

いため工事は難航を極め、監督にあた による地域の利害が必ずしも一致しな 水の改修を計画しました。しかし、開削 らに水運に活用する目的で、この木津用 って愛知県は、新たな水需要に応え、さ 新木津用水が完成しています。明治にな 古屋北部の味鋺へ至る延長約十五㎞の 工し、次1で寛文四年(一六六四)に、名 至る約四㎞の大井堀(古木津用水)が竣 城下の木津から小口(現在の大口町)に

(一八八六)木 四)、木津用水 曽川~堀川間 で明治一九年 拡幅されたこと

船株式会社が を運行する愛



津用水・庄内

木津用水·新木 た。木曽川から 設立されまし

lmにわたる 航路 を結ぶ約二三

AREA REPORT

います。退職後、農業をしながら余生を に退職。過労による病気のためとされて 明治一八年、黒川は土木課長を最後 肥料などでした。

で、主な運送物資は木材・薪炭・米・麦・

績を称えた碑が建立され、安場保和が 五〇歳という若さで逝去しました。 過ごしましたが、明治三〇年(一八九七) 名古屋市中区政秀寺境内に黒川の功

長文の漢文を寄せています。(碑は現在、

千種区の平和公園に移転しています。)

『輪中と治水』

岐阜県博物館

広報やないづ平成一六年二月号。 平成一三年 柳津町歴史民俗資料館治水の恩人 山田省三郎。 輪中と治水。 平成二年 岐阜県博物

『朴曽三川流域誌』

昭和四七年

柳津町

『新修名古屋市史』

第五巻 平成一二年名古屋市

柳津町歴史民俗資料館

平成四年 建設貨(国土交通省)

柳津町のプロジェクト

平成一七年二月オープン 道の駅、

柳津町に、道の駅が誕生します。

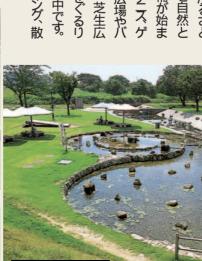
発電や風力発電を行り、建物や屋上を緑 化することで、自然環境に優しい道の駅を 境川緑道公園があります。また、太陽光 は、境川の左岸堤防上にあり、下流には 岐阜南濃線の沿線に開設されます。ここ ある羽島市を結ぶ幹線道路主要地方道 速道路岐阜羽島I.C.など交通の要衝で 岐阜市と新幹線岐阜羽島駅や名神高

自然豊かな境川緑道公園

業を契機として、境川の豊かな自然環境 境は活かされず、放置された河川敷は荒 り巻く状況に変化が現れ、豊かな自然環 清流として多くの人々に愛されてきまし の保全と活用を求める声が高まってきま の治水対策事業である境川河川改修事 廃が進み水質も悪化。このようななか、県 た。しかし、時代の変遷とともに境川を取 柳津町を南北に流れる境川は、かって

そこで柳津町の第三次総合計画の

歩コースとして利用できます。 完成すれば、サイクリングやジョギング、散 と一周できる園路の整備も進行中です。 場、水辺公園などが完成。公園をぐるり ードウォッチングができる遊歩道、芝生広 りました。現在は、パターゴルス・テス、ゲ のふれあいの場として、公園の整備が始ま 施。住民が愛着と誇りを持てるふるさと 環として、境川緑道公園プロンクトを実 を目指して、境川とその河川敷を自然と トボール等が楽しめるスポーツ広場やバ





AREA REPORT

6

境川緑道公園・バリアパターゴルフ場

透きとおるような冬空を映しこむ境川。花開



くも豊かなら 犬と遊ぶ老人や堤防をそぞろ歩く学生たち。 くときをじっと待つ、桜並木。陽だまりの中、子 この美しい柳津町で、山田省三郎がそして原三

山田省三郎と等光寺の鐘楼

松まで約三〇分。笠松駅からは竹鼻線に 名古屋駅から名鉄本線を利用して笠 乗り換えて

事のあだ名 田省三郎の 柳津町は、治 れるようにな き出したの それとも泣 怒り出すか 感激すると 泣き男。彼は のあだ名は なら、省三郎 が水場知事 準岐阜県知 盟友·小崎利 す。治水派の ふるさとで 水の恩人、山 わずか六分。

> 傾ける一 ったので は、時と 途な想い 治水に

の寄進によるものです。 等光寺に高くそびえる鐘楼は、省三郎 郎の活躍は誰もが知るところ。柳津町の ら、一夜を過ごしました。その後の省三 年(一八九一)の濃尾大震災の時、東京 ってこぼれ落ちたのでしょう。明治二四 み端座したまま、時々落涙を見せなが る号外を一読した後、眼を張り腕を組 の旅舎にいた省三郎は、西濃全滅を伝え して多感な少年のように、大粒の涙とな

楼が、翌年には梵鐘が完成したのでし 周囲一里を見渡すことができたため、洪 地帯でも一段高いところにありました。 の努力で、明治三四年(一九〇一)には鐘 乗り出したのが省三郎でした。彼と村人 水の状況を掌握する絶好な場所でした。 しかし、濃尾大震災で倒壊。その再建に その昔、等光寺の鐘楼は、平坦な輪中

> 年の迎え方なのかもしれません。 煩悩を払いながら、星が瞬く夜空と鐘の をつくことができるのだとか。一〇八つの 大晦日の夜には、一般の人々も除夜の鐘 た。この鐘楼は、輪中地帯の語り部です。 音色を楽しむ。これも平和な時代の新

柳津が生んだ実業家・原三溪

登場するのが、原三溪です。 を行っています。ここの企画展でたびたび 館はあります。町の風土や人々の生活の に、歴史資料や民具の収集や保存・展示 足跡を振り返り、後世に伝えていくため やないづもえぎの里」に、歴史民俗資料 まるくメタリックなフォルムが美しい

業家として横浜の発 正時代にかけて、実 溪です。明治から大 名園の創設者が原一 が並ぶ、横浜きっての 然と、歴史的建造物 に囲まれた豊かな自 あまりにも有名な横浜の三溪園。緑

展に貢献するととも

溪が生まれています。文化や平和を愛してやま を追って、旅してみましょう。 から羽ばたいたのでしょう。そんな彼らの軌跡 ない彼らは、果てしなき理想を追い求め、この地 に、多くの画家を

本の芸術の発展 後援して近代日

佐波村の した美術 にも尽力

本名は原 富太郎。下 は雅号で す。原三溪 愛好家で

ら、漢学などを学びました。明治二〇年 青木家の長男として誕生しました。利発 しての人生が開けます。 大学の前身)に入学、ここから実業家と (一八八七)には、東京専門学校(早稲田 で聡明だった富太郎は、山田省三郎らか

女学校(跡見学園の前身)で教鞭をと ました。東京専門学校で学ぶ傍ら、跡見 のターニングポイントには、淡い恋があり ていた富太郎は、新橋駅で鼻緒を切らせ 青木富太郎から原富太郎へこの人生

気ままにJOURNEY | 8

柳・津・町・の・歳・時・ 桜まつり 三溪の生家(岐阜県歴史資料館所蔵)

災後の復興に尽力する

など、その活躍は多岐に

わたります

融危機の収拾、関東大震 なりました。その他、金

春のふれあい広場

毎年4月上旬、町総合運動場一帯

を会場に「春のふれあい広場 つり」が開催されます。会場周辺の境川堤防には「要桜」とよばれる約600 本のソメイヨシノが植えられており、桜 の名所として親しまれています。

会場では、柳津町の特産品である 佐波いちご」の即売、県立羽島北高 等学校吹奏楽部による演奏 歌謡シ ョーなどが行われるほか、お楽しみ抽

選会やもちまきで盛り上がります。また、スポーツ少年団のサッカー・ソフ トボールの親善大会も行われ、子どもたちのはつらつとしたプレーが見ら れるほか、花見を楽しむ皆さんで1日にぎわいます。

また、3月下旬から4月上旬まで「桜まつりライトアップ」を行い、夜桜を楽 しおことができます。

「春のふれみ」に場 桜まつり」についての問い合わせ 「桜まつり」実行委員会事務局 柳津町商工会内) 〒501-6104 岐阜県羽島都柳津町本郷2-1-5 TEL058-387-6464

やないづふれあい夏祭り

8月下旬、境川緑道公園を会場に「や ないづふれあい夏祭り」が開催されま す。平成13年に町商工会の創立40周 年を記念する盆踊り大会と花火大会 として開催され、平成14年から実行委 員会主催で開催されています。平成13 年は、郡上踊り保存会をお招きして 春駒」や「かわさき」といった曲を踊る



柳津町 総合運動場

[0 0 0 0 0 0] 柳津町役場

盆踊り大会、スターマインをはじめ夜空を彩る花火大会を開催しました。 境川で初めて打ち上げられる花火とあって、多くの人でにぎわいました。 平成 4年は8月25日に「やないづふれあい夏祭り2002」として開催。アマチュア バンドの演奏、伝統芸能である宮下太鼓や高桑太鼓などの披露、バリアゴルフの体験、盆踊り大会が行われたほか、花火大会ではスターマインなどが 40分間にわたって打ち上げられました。間近で見る花火は迫力満点で、大 きな歓声が上がっていました。

・TT・IIIIII やないづもえぎの里

名古屋方面からお車をご利用の方

「やないづぶれあい 夏祭り」についての問い合わせ 「やないづぶれあい 夏祭り」実行委員会 柳津町役場建設経済課内 〒501-6180 岐阜県羽島郡柳津町宮東1-1 TEL058-387-0111

境川緑道公園

万円なら売ってもいり」と言いました。売 ぐ役割を果たしました。また、井上馨邸 を後援したのでした。彼のこうした活動 天心らとも交流し、画家の生活そのもの 倍でした。日本美術院を創設した岡倉 り、幼り頃から絵画に寄せる想りは人一 父は高橋杏村という画家だったこともあ 華々しいものがありました。富太郎の祖 る気のなかった井上ですが、一万円の小 を訪問した時のこと。仏画 孔雀明王像 に釘付けになった富太郎に、井上は 結果的に日本美術の海外流出を防 方 美術愛好家としての活躍にも

店を開設、やがて日本の五大輸出業者と

の原」と呼ばれるように

して成長を遂げ、「世界

直接ロシアやヨーロッパ、アメリカに代理 商社を介在させていましたが、富太郎は



浜一の生糸商であった善三郎は、原の目

と言われるほど、生糸を見抜く眼力はず

豪商・原善三郎の孫娘でした。すでに横

ていた女学生を見かけます。この女学生

」そ、生涯の伴侶となる屋寿子。横浜の

九二)に屋寿子と結婚。原家の婿養子と 惚れさせた富太郎は、明治二五年(一八 ば抜けていました。その目をも納得させ

Cなります。従来、生糸の輸出は外国の

して、その類稀なる商才を発揮すること

孔雀明王像(東京国立博物館所蔵)

柳津村初代村長の要桜

津村の初代村長・伊藤要でした。明治日 代にこの桜が歌に詠まれています。この高 も桜の名所を作ろうと発案したのが、柳 桑堤の桜の見事さから対岸の柳津村に の川面に映していたことでしょう。室町時 木があり、花の咲く頃は見事な姿を境川 高桑地区内の堤防には、

古来より桜並 り渡したといわれています 切手を持参した豪胆さに舌を巻き、

譲

(一九三九)、富太郎は七〇歳で逝去し も、「公にせよ」という精神からでした。 術品が国公立の美術館に収蔵されたの ますが、彼の死後、収集された貴重な美 る」という精神の表れです。昭和一四年 い自然の織り成す風景は人々のものであ 氏に開放されましたが、それも富太郎の 園の土地は自分の所有であるが、美し 明治三九年(一九〇六)に三溪園は市

郎や原三溪も ちわびているよ いう季節を待 で、美しい春と う。境川の堤防 同じなのでしょ して山田省三

うです。

り、改修工事で遷座されながら、今も きた水神さま。幾度も洪水に流された 社がこじんまりとした姿を見せています。 のです。要桜とは初代村長の名をいただ 付近まで、素晴らしい桜並木が完成した いたもの。桜のトンネルの間には、水天神 人々の生活を見守り続けています。 れは、地域の人々に長く愛され続けて |年(一八八九)から約九年の歳月をか 、新境川橋から柳津城があった光沢寺

ように..。そんな思いは、水神さまも、 人々が穏やかに、安らかに暮らせます

東名·名神高速道路 (約30分) 名古屋IC 岐阜羽島(0 岐阜南濃線 柳津町 名古屋方面から公共交通機関をご利用の方 名古屋駅 名鉄本線 名鉄竹鼻線 (約30分 (約6分) お問い合せ

交诵のご案

柳津町役場

〒501-6180 岐阜県羽島郡柳津町宮東1-1 TEL 058-387-0111 http://www.town.yanaizu.gifu.jp/

東南海地震の発生が指摘されるなか、木曽 阪神・淡路大震災から一〇年。東海・南海・

学び、地域特性を把握したうえで、災害発生 被害を安政・東南海・南海の過去の地震から のでしょうか。地盤沈下や液状化現象などの 三川流域では、どのような被害が想定される

に備え、日ごろからの防災を心がけましょう。



地震王国日本、その実態

世界の地震の八割以上は太平洋を取り 界の一〇%。世界一、地震の多い国といえ 狭い国土でありながら、その発生率は世 ます。日本は世界の一三%にも満たない け日本列島における発生が多くなってい 巻く環太平洋地震帯に集中し、とりわ 日本は世界に名だたる地震王国です。

限ってみると、千人以上の死者が出た地 四三一回となり、また最近の三百年間に いることになります。 から、日本では一二年に一回の割合で千 ています。有史以来の被害地震を一九九 大和地方で発生したと日本書紀は伝え 震だけでも二五回を数えます。このこと 六年版の「理科年表」でひろってみると計 人以上の死者を伴う地震に見舞われて 震の記述は、允恭天皇の時代、四一六年) 文書に残されたわが国で最も古い地

東海・東南海・南海地震の被害と予測

東海・東南海・南海地震の発生が指摘

生しています されるなか、昨年の九月には南海沖を 震源として広域にわたって、地震が発

ばれるほどしばしば連動して発生し、 震源域で次のように区別されていま

県沖から四国沖で発生する海溝型地 で大きな地震が発生しています。 巨大地震銀座。百年から二百年周期 る駿河トラブ、東南海地震は遠州灘 から紀伊半島沖、南海地震は和歌山 震です。この東海から南海沖はいわば 東海地震は静岡県の駿河湾内にあ

するとしています。 ○mを超える津波で約九六万棟の住宅 想定を公表。発生時刻などで被害状況 海」の三地震が同時発生した場合の被害 五年九月一七日、「東海」「東南海」「南 海地震に関する専門調査会」は、平成 などが全壊、経済被害は約八一兆円に達 万四七〇〇人、震度七の激しい揺れや は変わるものの、最悪の場合、死者は約一 内閣府・中央防災会議の東南海・南

この三つの地震は、地震三兄弟と呼

E 1 駿河トラフ В D 1605 破壊領域 ‡102年 1707 死者2,658人 1854 完有2,058人 東南海 死者1,251人 (三重県389人) \$90年 1944 空白域 1946 150年 2004

(一七〇七)にはわが国史上最大級の地 (一六〇四)には、慶長地震」、宝永4年 連続して発生しています。昭和の地震は わずか三二時間後には安政南海地震が 安政東海地震(東南海を含む)が発生 四七年後の安政元年(一八五四)年には して起きているとしています。それから は東海・東南海・南海の三震源地が連動 専門調査委員会によればこの二つの地震 震のひとつとされる「宝永地震」が発生、 過去の地震系譜をみると、慶長九年

> ||一年に南海地震が発生しています。 昭和一九年(一九四四)にマグニチュード 八の東南海地震が発生し、二年後の昭和

析しています。 南海・南海の地震の発生を次のように分 専門調査会の資料によれば、東海・東

いく必要があるとしています。 畿圏などの防災対策を早急に確立して 今世紀前半での発生を懸念、中部圏・近 から一五〇年間隔で発生しているため、 す。またそれまでの地震はおおむね百年 が発生してもおかしくないと考えていま 当な歪みが蓄積されており、いつ大地震 れず、安政東海地震から約一五〇年間 大地震が発生していません。そのため相 昭和の東南海地震では歪みが解放さ

過去の地震の被害実態

【安政地震と木曽三川】

家屋三万戸余、津波も発生しています。 死者は二千六百五八人、倒壊及び焼失 する地震の震度は、マグーチュードハ四、 わたって、遠州灘東部と南海沖を震源と 安政元年一一月四日、五日の両日に

歴史ドキュメ

政成新田や八穂新田は亡所となりまし 岸堤防は陥没、翌年の暴風被害により、 の飛島村史によれば、愛知県飛島村の海 にも深刻な被害を与えています。愛知県

安政の二つの地震は木曽三川下流域

年には耕地一一九㎞を開墾しましたが 安政元年の二回の地震で家は倒壊し、海 を埋め立てて開墾した新田です。文政九 **岸堤防は大損害を被りました** 政成新田は筏川河口に位置し、海面 政成新田を開墾した大河内庄兵衛の

孫の大河内庄五郎の日記には、当時の様

0

安政地震の震度分布

桑名・員弁・三重の三郡で、家屋の全壊百 が、被害が最も激しかったのは北勢地方 度町史も三重県の被害を伝えています 出し死者七一名と記載されています。多 数有之...」との記載があります。これは り御届書」の項には、「...総堤割引下名 記録されています。 があったとしています。長島町誌にも、木 被害を記したもので、住居や寺が倒壊し 河内守の在所、現在の桑名市長島町の 三七戸、半壊二百五一戸、死者二六名と 木曽川堤防破堤により、老松輪中が流 胃川堤防に亀裂が生じ地盤沈下、また たばかりではなく、すべての堤防に被害 「大日本地震史料」の増山河内守よ

◎ 委员

どの被害が発生。余震は一ヶ月にも及び 状況でした。木曽川の左岸○ 六キロ付近 たが、横揺れがひどく、立っていられない 「地震発生時には木曽岬役場にいまし

子が次のように書かれています 下手水田八震イ下ガリテ川の如ク 成リ 用悪水路八噴気シテ陸の如ク 大地震ニテ海岸新田八大変化ニ相

実二其ノ変動驚愕二堪エザルナリ

治一四年(一八八一)に復旧されるまで 害のためほとんどが流失、この時以来、明 亡所となりました。 ため、自費で修築中、今度は翌年の暴風 政成新田の海岸堤は大損害を被った

曽三川下流のほぼ全域に及ぶものでし 安政地震の被害は飛島村をはじめ木

明から雪が降り、災害当日の五日未明に おいて家屋の倒壊や堤防や道路の亀裂な は大垣・加納・不破郡・土岐郡・恵那郡に 岐阜県災異誌によれば、災害前日未

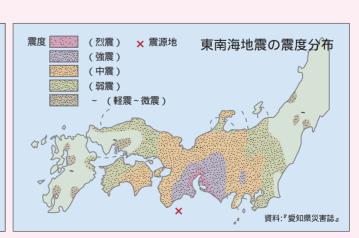
千両が貸付されたとの旨も記されていま ら災害復興費としてそれぞれ千両と四 かったため高須藩と大垣藩には、幕府か 記録があります。あまりにも被害が大き 住民は雪の中小屋を建て避難したとの

【戦時下に発生した東南海地震】

した や橋に被害を受け、一二両の列車が転覆 六戸に達しています。東海道線では道床 者八七一人、住家全壊約一万三千五八 なっていませんが、判明分だけでも合計死 害の実態は戦時中だったことから明確に 沿岸で特に振動が激しかったようです。被 じ、紀伊半島東部、伊勢湾周辺、熊野灘 海道の一部の広範囲にわたって人体に感 関東地方までと、東北地方の一部及び北 発生した東南海地震はダニチュードハ。 者二五〇人、流失船多数の被害もありま しています。また、流失家屋八千戸、水死 **壕源地は熊野灘沖で、西は九州から東は** 昭和一九年(一九四四)二二月七日に

次のように語っています。 流域に住む地震体験者は、当時の模様を す。また、旧河川や水田を埋め立てたと の亀裂や沈下が各所で発見されていま の一一キロ付近より下流の各所では堤防 でも被害は多発し、特に揖斐川・長良川 ころの被害も目立っています。木曽三川下 木曽三川が集中する木曽三川下流域

(烈震) × 震源地 南海地震の震度分布 (強震) (中震~弱震) (軽震~微震) 資料:『愛知県災害誌』





が三〇㎝ぐらい横にずれていました。尾 張大橋は被害がなかったようです」 ら見ると横に波打つように沈下していま ほど沈下して変形しており、堤防を上か の堤防は延長約一五〇mにわたり一m oた。伊勢大橋は桑名よりのところで橋

噴出して、硫黄のような臭いがしました 長三〇mほど入り、そこから青白い水が っくりして竹やぶへ逃げ込みました。家 の前の畑では、幅二〇㎝ほどの亀裂が延 ・地震発生時は、家の中にいましたがび 木曽岬町の男性

〜五 ハキロの間で堤防の天端に幅五○ た。ここは昔堀だったとか。揖斐川右岸五 び出しましたが、階段は揺れ、校舎の壁 m、長さー~ In、深さ三〇mほどのひ は地割れが出来て水が噴出していまし は崩れ、下駄箱は倒れていました。校庭に ました。二階の教室からびつくりして飛 「地震の時は小学校で授業を受けてい 長島町大倉の男性

> になっていました」 び割れがところどころに出来て、でこぼこ 長島町誌によれば、耕地の多くが沈下 · 死者一名、倒壊家屋数一〇戸、多度 桑名市堀東の女件

【南海地震とその被害】

ったと記録があります。

町史には揖斐川沿いで倒壊家屋が多か

戸、同流出二千百余戸でした。 が生じました。被害は四国を中心に死者 千三百余人、家屋全壊一万一千五百余 模な地震で、広範囲にわたり大きな被害 って、地震動を感じるほどの極めて大規 海地震はダグニチュードハー。震源地は 紀伊半島沖で、東北地方から九州にわた 昭和二一年(一九四六)に発生した南

壊一〇戸、半壊七戸死者一人でした。 では家屋三戸に被害が、鍋田村では、全 に尾張西部地方に被害が多く、飛島村 七五戸、半壊一二三戸の被害でした。特 愛知県下では、死者一〇人、家屋全壊

少沈下する程度でしたが、全県では死者 被害が出てきます。三重県も震度五で、 屋全壊三四〇戸、半壊七二〇戸と大きな 被害がありました。 木曽三川下流域では長島町の堤防が多 一人、家屋全壊六五戸、半壊九二戸の 岐阜県では震度五で、死者三二名、家

岡県より九州に至る海岸線に押し寄せ 昭和二一年の南海地震の際も、津波が静 南海地震より被害域がさらに広い範囲 に及ぶうえ、津波被害も大きいことです。 南海地震の特徴のひとつは、東海や東

> 難しよつとしていた三百数人が死亡した を走る堀にまで津波が侵入して、舟で澼 阪では土佐堀が溢水して七百余人が水 波が大阪湾や瀬戸内海まで侵入、特に大 さかったほうで、宝永地震の時などは、津 も歴史的に見るとこの時の津波被害は小 の多くは津波によるものでした。それで て、高知、三重、徳島、和歌山沿岸などで と記録されています しており、安政南海地震の時も、道頓堀 死するなど大阪全体で約一万人が死亡 高さ四~六mを記録、死者千三百余人

液状化と地盤沈下

り、同時に地盤沈下が発生しています。 で起こり、噴泥水・噴砂現象がみられた が起っています。ことに液状化が広範囲 や陥没・亀裂や移動・液状化などの災害 沖積層の厚い地盤から成っています。こう 川の中・下流域に広がり、地下水の豊富 した特性から大地震時には地盤の沈降 な砂礫質層と海成泥層の累積した軟弱 濃尾平野は木曽・長良・揖斐川の三大

のときの地盤沈下は九~二一㎝でした。 級の巨大地震で、マグ・チェードハ・一。こ の濃尾地震は、日本内陸で起った最大 尺も地盤沈下。明治二四年(一八九一) 所も水没しています。また、宝永地震(た。木曽岬町や長島町の三角州が一七筒 川河口に近い伊勢湾。死者は七千人でし 度はダーチードハニで、震源地は木曽 七〇七)では海津町の本阿弥新田で約 天正一三年(一五八五)の大地震の震

地盤沈下は大き 川下流域では、 三重県の木曽二 最大は三〇㎝ 変がみられ、その かけて沈降の地 伊勢湾の北岸に く、愛知県では 三河湾沿岸から

ズの準備など、日ごろからの防災を心が 災害ハザードップなどの確認、防災グラ することは可能です。地域特性の把握や 技術が発達した二一世紀でも出来ませ この自然災害を未然に防ぐことは科学 特定の地域で周期的に発生しています。 ていたといつ記述も残されています。 泥などの現象も各所でみられましたが んが、防災を心がけることで被害を軽減 のような液状化は大地震のたびに起き 地震は長いタイムスケールで見た場合、

最大一〇㎝以上ともいわれています。 東南海地震でも 東 岩盤 岩盤

けましょう。 体験者の言葉が示すように、噴砂や噴

一愛知県災害誌。

昭和四五年 名古屋地方気象台監修

『飛島村史』 通史編 平成一二年『飛島村史』 昭和四二年 飛島村

『東海大地震に関する専門調査会報告』 『多度町史』 自然 『 君子 未然 に防ぐ』 平成 一四年 東北大学出版会 平成一三年 中央防災会議(東海地震に関 平成七年一二月 多度町

『東南海 南海地震等に関する専門調査会 報告 平成一五年九月 中央防災会議事務局

する専門調査会)



岐阜大学教授、流域圏科学研究センター長 杉戸真太氏

地震災害は進化する

どんどん変化してきました。 このこと れることがあります。 より、「 地震災害は進化する」と言わ ともに変化するため、その災害形態も け手側である我々の社会情勢が時代と ら繰り返し発生してきていますが、 地震という自然現象は、太古の昔か · 受

域性」の二つと考えられます。これら 何であろうか? するにあたり、防災担当者、 地震については、過去三〇年間におい 日本は、先の兵庫県南部地震のように い強震継続時間」と「被害の著しい広 溝型巨大地震に対する地震防災を実行 断層近傍において強烈な強震動を生じ とくに検討しておかねばならない点は て大きな被害は経験していません。 海 しました。しかしながら、 させる内陸直下地震による震災を経験 近年のめざましい経済発展を遂げた それは、「非常に長 海溝型巨大 技術者が

> が防災技術者に要求されています。 二点についての十分な検討をおこな い、その成果を実務に反映させること

震度分布と被害の広域性 予想される

シュ地盤データを各県から提供して頂 を被害想定に使っています。このメッ 位で表層地盤モデルを割り当て、それ では五〇〇m×五〇〇mのメッシュ単 盤の影響を強く受けることから、 震です。 域の震度分布を推定してみました。対 ます。これらを参考にして、東海六県 究推進本部は、東海、東南海地震の想 は、これを複合型東海地震と呼んでい 象とした地震は、東南海地震と東海地 定震源断層の諸元について発表してい 震が連続して発生したとするもので、 八五四年の安政東海地震タイプの地 中央防災会議や文科省の地震調査研 地震の揺れの強さは、 岐阜県の地震被害想定調査で 表層の地

杉戸真太氏

略 歴

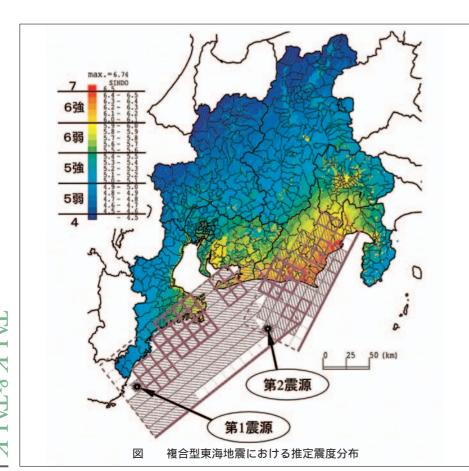
名古屋生まれ

1952年、 1978年、 京都大学大学院工学研究科修了 1989年、 スタンフォード大学客員研究員

教授 1997年、 岐阜大学

2002年、 岐阜大学流域圏科学研究センター長 専門は地震工学、都市地震防災

岐阜県東海地震等対策検討協議 2001年 会会長



域震度推定を行いました。

ィビティ効果です。また、矢作川流域 間はそれ以上に長くなります。まさ 手法によって各地点の地震動を推定し 源より発生するパターンです。 断層を により相対的に高震度となる地域が見 や濃尾平野の各所では表層地盤の影響 広がっています。 いわゆるディレクテ ですが、断層破壊が進展する方向に位 の地域で高震度となることはもちろん は合計で約三○○㎞となり、破壊がる る小断層を表しています。 断層の長さ い線の格子はより強い地震動を発生す ています。図に示される区分された大 の小断層からの地震動を重ね合わせる いくつかの小断層に区切り、それぞれ の断層に達した後、東海地震が第二震 南海地震の震源位置 (第一震源)と いて算出された地震動から求めた推定 置する静岡県や山梨県では高震度域が に、巨大地震!です。断層直上や近傍 くかかるため、各地での震動の継続時 震度分布です。 震源は、 一九四四年東 ムーズに伝播したとしても東海地震の し、断層破壊が東に進展して東海地震 震源断層北端に達するまでには二分近 六県域約一七万メッシュにお

加速度(gal)

200

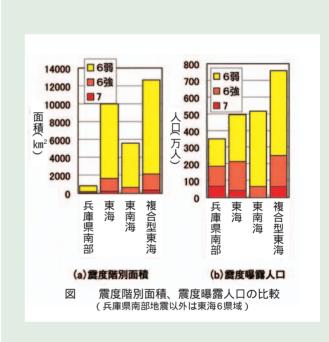
-200 200

.00

20.00

义

一部地域に限られる内陸直下地震とはや新潟県中越地震のような高震度域が被ることは明らかで、兵庫県南部地震図より、東海道全域が甚大な被害を図より、東海道全域が甚大な被害を



1995年兵庫県南部地震:神戸海洋気象台

60.00

地震動の比較

TIME (SEC

100.00

120.00

げて比較したのが図 です。図 (a) 域性を表す尺度として、各震度階の陸 神戸市という大都会が高震度域であっ 上であることがわかります。一方、各 型東海では兵庫県南部地震の一〇倍以 年兵庫県南部地震について、震度が六 と複合型東海、さらに、先の一九九五 域面積やそこに在住する人口を取りあ 全く異なります。 このような被害の広 震度レベルに曝される人口 (震度曝露 人口:岐阜大能島らによる、二〇〇 六強、七となる陸域面積を示して を比較したのが図 東海、東南海それぞれ単独の場合 六弱以上の陸域面積は、 (b) です。 複合

されます。
されます。
されます。
されます。

もたらすものは?

に二分以上かかるため、各地点での揺うに、断層破壊が始まっておわるまでとても大きいことです。先に述べたよと清型地震の特徴は、断層の規模が

などの現象が予想されます。 このよれはそれ以上に長く続きます。 このよれはそれ以上に長く続くことによっどんなことが予想されるでしょういどんなことが予想されるでしょうも、建物が何度も繰り返し揺すられるも、建物が何度も繰り返し揺すられるとか、はじめの揺れで液状化した地盤に立つ構造物がざらに震動を受けるとから建物が浮き上がってきたりする、中構造物が浮き上がってきたりする、などの現象が予想されます。 このよればそれ以上に長く続きます。 このよればそれ以上に長く続きます。 このよればそれ以上に長く続きます。 このよいに

東海地震において岐阜大学地点で予想震、神戸海洋気象台)、中段は複合型断層近傍での強震記録(兵庫県南部地図 は、上段は内陸直下地震による図

TALK & TALK

地震を経験された東海地域の人達に は、"本番"の恐ろしさは容易に理解 いと思われます。したがって、九月の 域におけるこの倍率は大きくかわらな 以上ということを示しています。 各地 れの強さは五~六倍、継続時間は二倍 すが、『本番』の複合型東海では、揺 地震動の強さは大きく減衰してしまい ます。ただし、断層から少し離れると ています。 内陸直下で断層近傍となる 五日の東海道沖地震 (M=七·四) にお 不安を感じられた人は多かったようで ます。一方、九月五日の地震動は一分 動継続時間は非常に短いことがわかり と、さすがに強烈な地震動ですが、震 いて同地点で記録された地震動を示し される地震動、下段は二〇〇四年九月 して頂けると思います。 程度の継続時間があり、この程度でも

度から推定される以上の地震被害とな すので、海溝型地震の場合には予想震 かねばなりません。 る可能性があることを念頭に入れてお の最も強い揺れの部分で算定していま おりますが、震度という指標は地震動 度マップは、 想定地震による図のような予想響 各自治体等でも発表して

検索してみよう! 我が町の震度を

被害の概要を把握するために使われま 住民一人ひとりにとっては、自 のような震度マップは、 全体の

> がわからなくても住所で検索できま どの程度なのか、ということが問題で 度検索してみて下さい す。注意事項を読んで頂いた上で、 いても検索できます。また、郵便番号 対象とした四つの内陸活断層地震につ 阜県域では、岐阜県の地震被害想定で 検索画面の一例を図(に示します。岐 できるシステムを開発してみました。 き、それらをインターネット上で検索 便番号エリアごとに値を算出してお 状化危険度マップをもとに、地域の郵 想定地震に対して推定された震度、 識も高まると思われます。そこで、 あり、また、それを知ることで防災意 分たちの地域の震度、液状化危険度が



http://www.cive.gifu-u.ac.jp/lab/ed2/kensaku/

海溝型地震はなぜ起きるのか

つのプレート 付近では、四 日本列

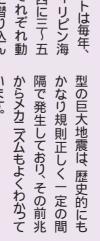
太平洋プレート

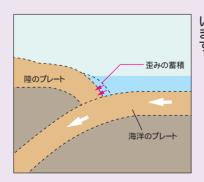
海溝、相模 トラフ、南海 境界で日本 が相互に接 し、これらの

成されてい トラフが形

みのエネルギーが徐々に蓄積 き、日本列島の下に潜り込ん 西に約一〇㎝、フィリピン海 ギーが放出されて巨大地震 破壊が起こり、巨大なエネル 界に達し、元に戻ろうとする されています。この歪みが限 レートなどの大陸側のプレー でいます。これにユーラシアプ m程度の速さでそれぞれ動 プレートは毎年北西に三て五 ます。太平洋プレ トの端が引きずり込まれ、歪

> からメカニズムもよくわかって 隔で発生しており、その前兆 かなり規則正しく一定の間 型の巨大地震は、歴史的にも





が発生します。こうした海溝



圧屋さまの雨乞い神事

来る日も来る日も、真夏の太陽はぎらつき 岐阜県柳津町

いつもならまぶしいばかりの青田も、すっかり元気がありません。

「このままでは、今年の収穫はどうなってしまうのだろう」 と、ため息をつくばかりでした。 空を見上げた人々は、 早く雨が降ればいのにのつい

輪中地帯の災害は水害だけではありません

用水という設備がなかったため ぐるりを川に囲まれていても

困った村人たちは 雨が降らなければ、作物はたちどころに枯れてしまうのです。 そうだ!お百度参りをしよう

相撲や浄瑠璃、手踊りも と、村中交代で氏神さまに願をかけました

雨乞口の大切な神事です。

色鮮やかな衣装を身にまとい

夜を徹して、降雨を願いました。 しかし、空はますます青く、雨が降る気配はありません

「こうなったら、もはや、多度神社へお参りするしかあるまり」 頭を抱えた村人は、村の圧屋さまに相談しました 庄屋さまたちは早速身支度し

多度神社で雨乞口の黒幣をもらいつけ、 その黒幣に降雨を祈りました。

大粒の雨が落ちてくるではありませんか。 雷鳴はとどろき すると、どうでしょう。 多度神社さま、ありがとう」 庄屋さま、ありがとう」

> 庄屋さまはそう言い渡すと ちそく、皆でお礼に行こう」 喜んだ村人たちはそう叫びながら 多度神社に黒幣を返し、お礼参りをしたそうです。 慈雨とはまさにこのこと。 輪になって踊りだしました。

干ばつと雨乞いの実話を元に、創作しました 」の民話は、慶応三年(一八六七)の 柳津町では近代にいたるまで数年毎に干ばっが発生

木曽川文庫利用案内

《開館時間》午前9時~午後4時30分

《休館日》毎週月曜日·祝祭日·年末年始 《入館料》無料

《交通機関》国道1号線尾張大橋から車で約10分 名神羽島I.Cから車で約30分 東名阪長島I.Cから車で約10分

お問い合わせ》

船頭平閘門管理所 木曽川文庫 〒496-0947 愛知県 海部郡立田村福原 TEL(0567)24-6233



上右上:若き日の富太郎 上左:畑繋大神宮

読者のみなさんの声で構成するコ

今号の編集にあたって、岐阜県柳津町の皆様、 及び杉戸真太氏にご協力いただきありがとうこ ざいました。お礼申し上げます。

次回は、岐阜県坂内村を特集します。ご期 待ください。

「KISSO」編集 FAX(0567)24-5166

木曽川文庫ホームページ ww.kisogawa-bunko.cbr.mlit.go.jp

上右下:境川緑道公園スポーツ広場 下:境川

『KISSO』Vol.53 平成17年1月発行 発行: 国土交通省中部地方整備局木曽川下流河川事務所 〒511-0002三重県桑名市大字福島465 1 ビル 木曽川下流河川事務所ホームページ URL http://www.cbr.mlit.go.jp/kisokaryu 出版: 財団法人河川環境管理財団 〒450-0002愛知県名古屋市中村区名駅四丁目3番10号(東海ビル) TEL(0594)24-5715

国土交通省木曽川下流河川事務所

TEL(052)565-1976